

JAMHURIYADA SOMALILAND

GOLAHA WAKIILLADA



XEERKA KALLUUMAYSIGA

XEER LR 84/2018

JAMHUURIYADDA



SOMALILAND

Xafiiska Madaxweynaha

Sum: JSL/XM/WM/222-206/102018

Taar: 07/10/2018

Wareegto Madaxweyne

Dhaqan-galka Xeerka Kalluumaysiga Xeer Lr. 84/2018

Markaan Arkay: Dastuurka Jamhuuriyadda Somaliland, Qodobka 90aad;

Markaan Arkay: Go'aanka Golaha Wakiillada, Go'aan Lr. GW/KF-37/809/2018, ee ku taariikhaysan 18/09/2018, ujeeddadiisuna tahay soo gudbin go'aanka ansixinta Xeerka Kalluumaysiga;

Markaan Arkay: Qodobada 75aad iyo 76aad, ee Dastuurka Jamhuuriyadda Somaliland;

Waxaan soo-saaray;

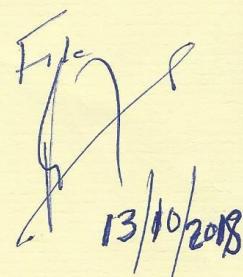
Wareegtadan oo lagu baahinayo Dhaqan-galka Xeerka Kalluumaysiga Jamhuuriyadda Somaliland, Xeer Lr. 84/2018.

Allaa Mahad Leh


Muuse Biixi Cabdi
Madaxweynaha Jamhuuriyadda Somaliland



RECEIVED
REC'D 13/10/2018


13/10/2018

**JAMHUURIYADDA SOMALILAND
GOLAHA WAKIILLADU**



Maarkuu Arkay:- Qodobbada 38^{aad}, 76^{aad}, 77^{aad} iyo 78^{aad} ee Dastuurka
Qaranka Jamhuuriyadda Somaliland.

Maarkuu Arkay:- Qodobka 2^{aad}, 11^{aad}, 12^{aad}, 18^{aad}, 34^{aad}, 38^{aad} ee Dastuurka
Qaranka Jamhuuriyadda Somaliland.

Markuu Ku Qancay:- Baahida wayn ee loo qabo in la helo sharci dhiirrigelinaya
barnaamijyada bulshada ee wax soo saarka kalluumaysiga,
ka ganacsigiisa iyo maalgashigiisaba si aynu uga baxno
dhibaatooyinka cunto yaraanta oo halis ku ah wadamada
aynu ka midka nahay ee dhaqaalahoodu korayo.

WUXUU SOO SAARAY XEERKAN

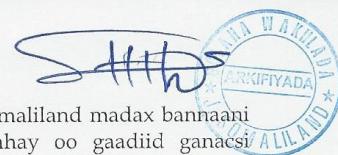
**QAYBTA KOOPAAD
QODOBBADA GUUD**

Qodobka 1aad

Erey Bixinta



Wasaarad: -	Waxaa loola jeedaa Wasaaradda qaabilsan Kalluumaysiga iyo Khayraadka Badda
Wasiir: -	Waxaa loola jeedaa Wasiirka Wasaaradda qaabilsan Kalluumaysiga iyo khayraadka Badda.
Xeer: -	Waxaa loola jeedaa Xeerka Kalluumaysiga.
Xeer-nidaamiye: -	Waxaa loola jeedaa Xeer-nidaamiye ka farcamaya Xeerkana.
Biyaha Somaliland: -	Waxaa loola jeedaa xadka gudaha biyaha badda Somaliland.
Shirkad/Shirkado:-	Waxaa loola jeeda Shirkad ama Shuraako Ganacsi.
Kalluun:-	Waxaa loola jeedaa noolaha Badda ku nool ama nooc ka mid ah
Kalluumaysato:-	Waxaa loola jeedaa dadka ka xoogsada mihnadda/Xirfadda kalluumaysiga.
Markab kalluumeysi:-	Waxaa loola jeedaa weelka maraakiibta ee loo isticmaalo kalluumeyisiga, mid shisheeye iyo mid Waddani ah ahba.
Doon kalluumaysi:-	Waxaa loola jeedaa weelka doonyaha loo isticmaalo kalluumaysiga mid shisheeye iyo mid wadani intaba.
Laash kalluumaysi:-	Waxaa loola jeedaa weelka doonyaha yaryar ee loo isticmaalo kalluumaysiga maxalliga ah.
Bii'ad: -	Waxaa loola jeedaa noolaha biyaha badda iyo noolaha ku jira oo dhan.
Ruqsad kalluumaysi:-	Waxaa loola jeedaa ogolaanshaha ruqsad kalluumaysi.
Laalis:-	Waxaa loola jeeda ruqsad kala noqosho.
Bad-xidhanka:-	Waxaa loola jeedaa wakhtiyada kalluumaysigu reebbanyahay.
Tiro koobka kalluumaysiga: -	Waxaa loola jeedaa daraasadaha xogta kalluunka badda Somaliland.
Seerayaasha kaydka Kalluumaysiga: -	Waxaa loola jeeda goobaha badda biyaha Somaliland ee ka caagan kalluumaysiga isla markaana uu ugxanta dhigto kaluunku iyo noolaha kale ee badduba.
Aagga dhaqaaleedka gaarka ah (Exclusive Economic Zone):-	Waxaa loola jeedaa Xuduudaha badaha ay wadaagaan wadamada deriska ah oo fogantiisu gaadho 200 Mayl badeed.



Biyo-gudoon water):-	(Internal	Waxaa loola jeedaa aagga badda ee Somaliland madax bannaani buuxda (Sovereign rights) ku leedahay oo gaadiid ganacsii shisheeye aanu ku soo geli Karin oggolaansho la'aan.
Xad-biyood water):-	(territorial	Waxaa loola jeedaa Xadbiyoodka (Territorial Water) oo dhan 12 mayl badeed (nautical miles) marka laga qiyaasayo xeebta dalka.
Aagga (Contiguous Zone):-	raacsanaha	Waxa aagga 12 mayl badeed ah ee u xiga biyo-dhuleedka, waxaanu ka mid yahay biyaha caalamiga ah iyo aag-dhaqaaleedka gaarka ah ee Somaliland waxase Somaliland awood sharci ugu leedahay afarta arrimood ee kala ah Cashuuraha (Taxation), kastammada (Customs) socdaalka (immigration) iyo wasakhowga (pollution).
Biyaha Caalamiga:-		Waa biyo-badeedka ka baxsan biyo-dhuleedka ee uu ka jiro xaqabadda (Free Navigation) oo ah mabda'a guud ahaan ka shaqeeya biyaha-caalamiga, kaas oo ka reebban tahay uun xaaladaha gaarka ah ee la adeegsan karo aragtida eryashada diirran (Doctrine of hot pursuit).
Kaluumaysiga biyoodka:-	berked	Waxaa loola jeedaa nooca kalluunka aan la cunin ee lagu kaydiyo berked biyoodka ama aaladaha kale ee la midka ah. Kaas oo khuseeya khayraadka badda ee dalxiiska la xidhiidha.
Guddida La Kaluumaysiga:-	Talinta	Waxaa loola jeedaa guddi ka kooban Wasaaradaha iyo Hayadaha Dowlada iyo Ganacsatada Kaluumaysatada oo kala talisa Wasaaradha arrimaha kaluumaysiga.
Qalabka Lagu Kaluumaysto (Fishing Gear): -		Waxaa aalad kasta oo loo isticmaalo in lagu kalluumaysto oo ay ka mid yihiin Shabaagta (Net), Xadhiga (Rope or Line), Float, trap, hook, winch, aircraft, boator crat carried on board a vessel, aircraft or other craft.
Kalluumaysi: -		Waxaa loola jeedaa qabashada, dabashada kalluunka ama noocyada kale ee biyaha badda ku nool.

Qodobka 2^{aad}

Dabaqaadda Xeerk

XEERKAN WAXA LAGU DABAQAAYAA XAD-BADDEEDKA JAMHUURIYADA SOMALILAND XEER LR.

84/2018.

Qodobka 3^{aad}

Fasiraadda Xeerk

XEERKAN WAXAA LOO FASIRAYAA SI WAAFAQSAN QODOBBA 2^{aad}, 11^{aad}, 12^{aad} IYO 18^{aad}, EE DASTUURKA QARANKA JAMHUURIYADDA SOMALILAND.



Qodobka 4aad

Xadka Biyaha Somaliland

Xadka Biyaha Dalka Jamhuuriyada Somaliland wuxuu u qaybsanyahay laba qaybood:-

1. Xadbiyood (Territorial Water) oo dhan 12 mayl badeed (nautical miles) marka laga qiyaasayo xeebta dalka.
2. Aag dhaqaaleed gaar ah (Exclusive Economic Zone) oo sharci ahaan dhan ilaa 200 Mayl -badeed marka laga qiyaasayo xeebta dalka meesha ugu balaadhan iyo 30 Mayl meesha ugu yar
3. Badda Gacanka Cadan waxaa uu xad-biyood Dhaqaale u yahay Dawladda Somaliland iyo Yemen oo kaliya.

Qodobka 5aad

Ujeeddooyinka Xeerka

Ujeeddooyinka Xeerkan loo assasay waxa ka mid ah:-

1. Dejinta nidaam kalluumaysi oo waafaqsan shuruucda Dalka iyo kuwa caalamiga ah.
2. Xoojinta hannaan farsamo oo lagu horumarinayo xirfadaha kalluumaysatada dalka.
3. Curinta halbeegyo la xidhiidha farriimaha dhiirigelinta ka faa'idaysiga khayraadka badda.
4. Dejinta hababka dhiirigelinta fursadaha shaqo abuurka xirfadaha Kalluumaysiga.
5. Hirgelinta shuruucda hanaanka kalluumaysiga casriga oo lagu horumariyo wax soo saarka Kalluumaysiga iyo khayraadka badda Somaliland.
6. Horumarinta nidaamka dhaqaale ee maalgashiga iyo suuq geynta Kalluumaysiga iyo khayraadka badda Somaliland.

QAYBTA LABAAD

MASUULIYADHA

Qodobka 6aad
Mas'uuliyadda Maamulka

1. Wasaaradda ayaa ka masuul ah siyaasadda maamulka iyo horumarinta shuruueda kalluumaysiga Dalka iyo ilaalinta deegaan naflayda ku nool dhul badeedka Somaliland.
2. Wasaaraddu waxay mas'uul ka tahay dhaqan-gelinta ama ku dhaqanka iyo fulinta Xeerkan.



3. Sidoo kale Baarlamaanku waxay Dabagal iyo Qiimayn ku yeelanaya fulinta iyo ku dhaqanka xeerkan.

Qodobka 7aad

Doorka Kalluumaysatada

1. Kalluumaysatadu waxay door wayn ku leeyihin hannaanka ka faa'ideysiga kalluumaysiga iyo khayraadka badda si waafaqsan Xeerkani.
2. Kalluumaysatada waxay mas'uuliyadi ka saarantahay ku dhaqanka iyo ilaalinta shuruucda uu Xeerkani jideynayo.
3. Kalluumaysatada waxa waajib Qaran ka saran yahay ilaalinta khayraadka badda iyo u hogaaasanaanta mabaa'diida Xeerkani ee bixinta cashuuraha kala duwan ee takaaliifta ganacsiga kalluumaysiga.

Qodobka 8aad

Ilaalinta Khayraadka Badda

Wasaarada iyo Ciidanka Ilaalada Xeebaha ayaa ka mas'uul ah ilaalinta amniga xeebaha Somaliland iyo ka hor tagga kalluumaysiga sharci darrada biyaha dhul-badeedka Somaliland.

QAYBTA 3AAD

HABABKA IYO NOOCYADA

Qodobka 9aad

Hababka kalluumaysiga

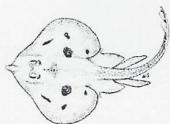
1. Wasaaraddu waxay dhiirigelinaysaa hab kasta oo la xidhiidha ka faa'ideysiga 100% khayraadka badda Somaliland.
2. Lama Xaddidi karo noocyada ganacsiga Kalluumaysiga Badda Somaliland oo dihin awgeed sida ku qeexan daraasadaha cilmi baadhista Caalamiga ee hoos ku xusan. Taas oo la caddeeyey in bulshada Somaliland 1% keliya ka faiideysataan khayraadka badda. Oo laga soo xigtay ilahan miqiyaasyada caalamiga ah (Xigasho)-(references): -
3. Dhiirriginta iyo kor u qaadista awoodaha iyo xirfadaha bulshada kalluumaysatada Somaliland ee la xidhiidha hababka ka faa'iideysiga khayraadka badda nooc kasta oo ay tahay, marka laga reebo tobanka nooc ee hoos ku xusan oo ka mid ah noocyada bii'adda kallunka ee ugu nugul halista dabar go'a tafuurtooda Caalamka oo idil. Sidaas darteed lagu mamnuucay kalluumaysigooda Sharci Caalami ah.

[Top 10 Most Endangered Marines Fish Species in The World]
[Tobanka nooc ee noolaha badaha Caalamka ku jira halista dabargo'a]

1. Bluefin Tuna



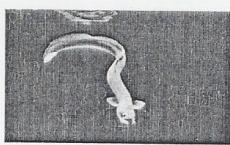
2. Maltese Ray



3. Goliath Grouper



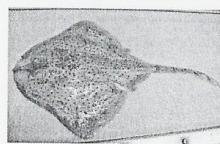
4. European Eel



5. Bocaccio Rockfish



6. Winter Skate



7. Orange Roughy



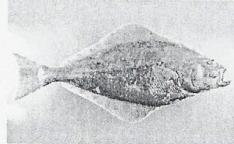
8. Acadian Redfish



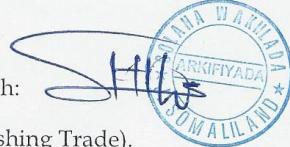
9. Beluga Sturgeon



10. Atlantic Halibut



Qodobka 10aad
Noocyada Kalluumaysiga



1. Noocyada kalluumaysigu waxay u kala baxaan laba nooc oo kala ah:
 - a. Ganacsiga kalluumaysiga Dalka Gudhiisa (Local Market Fishing Trade).
 - b. Ganacsiga kalluumaysiga dalka dibaddiisa loo dhoofiyo (Export Market Fishing Trade).
2. Siyaasadda Wasaaraddu waxay dhiirigelinaysaa oo tixgelin dheeraad ah siinaysaa nidaamka ganacsiga Shirkadaha Wadaniga ee kalluumaysiga dalka dibaddiisa loo dhoofiyo oo maalgashi shisheeye xambaarsan, lacag adagna (Had Currency) Dalka soo geliya.
3. Shirkadaha kalluumaysiga wadaniga ah ee dalka dibaddiisa wax u dhoofiya, waxa ay u gudanayaan waajibaadkooda ganacsi si waafaqsan Xeerka Shirkadaha Somaliland (Somaliland Company Law).

QAYBTA 4AAD

Qodobka 11aad
Guddida Qaranka ee La Talinta Arrimaha Kaluumaysiga

1. Waxa la dhisi doonaa Guddi Heer Qaran ah oo kala talisa Wasaaradda iyo cid kasta oo ay khusayso arrimaha horumarinta kalluumaysiga dalka, Guddidaas o ka koobnaan doonta Toddoba Xubnood:
 - a) Xubin Sarkaal ka socda Wasaaradda qaabilsan Kalluumaysiga
 - b) Xubin Sarkaal ka socda Wasaaradda Gaadiidka iyo Horumarinta Waddooyinka (Waaxda Gaadidka Badda),
 - c) Xubin Sarkaal ka socda Wasaaradda Deegaanka iyo Horumarinta Reer Miyiga
 - d) Xubin Sarkaal ka socda Wasaaradda Ganacsiga, Wershadaha iyo Dalxiiska
 - e) Xubin Sarkaal ka socda Wasaaradda Horumarinta Maaliyadda,
 - f) Xubin ka socda shirkadaha Wadaniga ah ee Kaluumaysiga,
 - g) Xubin ka socota Is-kaashatada Kalluumaysatada dalka,
2. Guddidu waxa ay iska dhex dooran doonaan Guddoomiye iyo Ku-xigeen
3. Guddidu waxay ku hawl geli doonaan, Xeerkana, Xeernidaamiyaha ka farcamaya iyo Xeeroosaadyo qeexaya hawl-maalmeedkooda oo ay soo saarto wasaaraddu.

QAYBTA 5AAD

REEBBANAAN

Qodobka 15aad

Waxyaalaha Reebban



1. Waxaa ka reebban gaadiidka kalluumaysiga in ay fuliyaan hawlo ama adeegsadaan qalabka keenaya Dhimasho, wasakhawga, ama dhaawac u'gaysan kara guud ahaan Noolaha, Dhirta Bada iyo Dhagxaanta Shacaabiga ee ah hoyga noolaha badda ah.
2. Waxaa qof kasta ka reebban in uu haysto alaab ama qalab xaluufinaya isla markaana dhaawac ku keeni karra noolaha iyo dhirta bada iyo deegaanka xeebaha kalluumaysiga.
3. Waxaa kale oo qofkasta ka reebban inuu ka ganacsado ama ku badasho badeecad kale noolaha laga qabtay Biyaha badda Somaliland, iyada oo aan ruqsad laga haysan Wasaaradda.

Qodobka 16aad

Hababka Mabnuuca ah in Loo Kaluumaysto

1. Qofna uma isticmaali karo in uu ku kalluumaysto isaga oo ula jeedaddisu tahay in uu si sahlan u hantiyo kallunka walxo qarxa, hub ama Sun ama walax sababi karta in bii'adda noole biyoodku sumowdo, dhintaan ama tahli-kari waayaan inay sii noolaadaan.
2. Qofna waxyeelo ma gaadhsiin karo, halkii ay taallayna kama qaadi karo qalab kalluumaysi oo cid kale oo kalluumaysato ruqsad u haysataa leedahay kalamana soo bixi karo kalluun u galay shabaga ama khayraad badeedka kale oo cid kale leedahay iyada oo aan ogolaansho laga haysan ciddii lahayd.
3. Kalluumaysato waa in aanay ka soo talaabin meesh ugu yare e loo xadiday.
4. Qofna ma isticmaali karo ha noqdo kaluumaysato maxalliya ama kuwa ajaanibka ah Driftnet Fishing Activities.

Qodobka 17^{aad}

Xiliyada Bad Xidhanka



1. Wasaaraddu waxay soo saaraysaa qoraal cad oo tilmaamaya waqtiyada Kalluumaysiga la xidhayo, iyada oo isla markaana cadaynaysa sababaha loo xidhayo.
2. Marka la gaadho xiliyada bad-xidhanka, kalluumaysiga waa la xadiddayaa.
3. Bad-xidhanku wuxuu khuseeyaa oo kaliya gaadiidaka kalluumaysiga ee yar-yar ee aan u adkaysanayn karayn duufaanada iyo dabayl-xagaaga.

QAYBTA 6AAD

RUQSADDA

Qodobka 18^{aad}

Ruqsadaha Kalluumaysiga

1. Wasaaraddu waxay ruqsad Kalluumaysi siin kartaa Gaadiidka Kalluumaysiga ee Wadanka laga leeyahay iyo gaadiidka kalluumaysiga Shisheeyaba, waxaana laga qaadi doona khidmad ("Fee") khasnadda dawladda lagu shubo.
2. Qof kasta oo kalluumaysanaya wuxuu qaadanayaa Ruqsad Kalluumaysi sida waaafaqsan Xeerka, marka laga reebo kalluumaysatada yar yar ee nolol maalmeedkooda quuta una banaanayn in ay ganaci galiyaan.
3. Wasaaraddu waxay toos ula gali kartaa heshiis kalluumaysi oo laba geesood ah dalalka shisheeye ee danaynaya kalluunka baddeena ama doonaya heshiisyoo maraakiibtooda kalluumaysiga lala galo.
4. Shirkadaha maraakiibta shisheeye ee kalluumaysigu ma dhaafin karaan awooddha miisaanka ama tirada kalluunka lagu heshiiyey in ay baddeena kala baxaan, xil baana ka saran wasaaradu inay hubiso.
5. Shirkadaha maraakiibta shisheeye ee kalluumaisigu kama kaluumaysan karaan goobo ka baxsan goobaha heshiiska lagula galay.
6. Heshiis kasta oo lala galay shisheeye oo u ogolaanaya markab shisheeye in uu ka kalluumaysto xad-badeedka Somaliland waa inay ku jirto qodob si cad u sheegay in wadanka markabkani uu calankiisa sito ama shirkada caalamiga ah ee uu markabkani

ka diwaangashan yahay uu qaadayo mas'uuliyada wixii ka yimaadda fulinta heshiiskan iyo xeerarkan iyo xeerarka kale ee xidhiidhka la leh.

7. Cid kasta oo jebisa heshiisyada qodobkan 18^{aad} farqadiisa 4^{aad}, waxa mas'uuliyaddeeda loo raacayaal dalka ay khusayso ee laga leeyahay maraakiibta ama shirkadaha dambiga galay.



Qodobka 19^{aad}

Diiwaangelinta Shirkadaha Kaluumaysi Ee Shisheeye

Shirkada shisheeye ee damacsan ama doonaysa in ay ka shaqayso kalluumaysiga iyo hawlahaa la xidhiidha waxaa la diiwaangalinayaa marka la xaqiijiyo arrimahan:-

1. In ay Hanti Maaliyadeed u taallo Bangi Caalami ah oo la aqoonsanyahay
2. In ay Xafiis Maamul ku leedahay Somaliland
3. In ay awood farsamo, dhaqaale ama agab u leedahay ka ganacsiga khayraadka kalluumaysiga
4. In ay leedahay ujeeddo ku kooban kalluumayiga ruqsada loo siyy.

Qodobka 20^{aad}

Diiwaangalinta Shirkadaha Kalluumaysi ee Wadaagga ah

Shirkadaha kalluumaysi ee wadaagga ah ee ka dhixeyya dad Shisheeye iyo muwaadiniin Somaliland ah waxaa la diiwaangalinayaa marka la xaqiijiyo.

1. In guud ahaan saamiga wadaagga ah ay leeyihii dadka muwaadiniinta ahi 40% saamiga guud ee shirkadda
2. In ay leedahay dhigaal maaliyadeed oo u dhigma boqolkiiba toban (10%) saamiga guud ee wadaagga ah iyada oo lagu shubayo Bangi laga aqoonsan yahay Somaliland
3. In ay leedahay ujeeddo ku kooban kalluumayigaa ruqsada loo siyy.

Qodobka 21^{aad}

Diiwaangalinta Shirkadaha Kalluumaysi ee Waddaniga ah

Shirkadaha waddaniga ah diiwaangalintooda waxaa loo raacayaal si waafaqsan Xeerka Shirkadaha iyo Shuruudahan:-

1. Shirkadaha waddaniga ahi waxay soo buuxinayaan foomka diiwaangalinta shirkadaha (Form A) ee Wasaaradda.
2. Foomka ay soo buuxiso shirkadi waa inay ku soo lifaaqdo koobiga Dokumentiyada cadaynaya liisanka ganacsiga, xeerka shirka, diiwaangelinta xeer-ilaaliyaha iyo dokumentiga caddeynaya hantida kallumeysiga la xidhiidha ee ay sheegatey.
3. Hantidaasi waa inuu soo caddeeyaa sarkaal ka tirsan wasaaradda ama wakiiladeeda gobollada.
4. Shirkaddu waa inay soo bixisaa lacagta diiwaangelinta, wasaaraddana u keenta rasiidka lacagta bixinta.
5. Warqadda lacag bixnta shirkad iyo qadarka Lacagta ee ay bixineyso waxa laga qaadanayaa wasaaradda.
6. Shirkaddaha hore isku diiwaan-galiyey waa iney wasaaradda muddo hal (1) bil ah gudaheega dib-uga-cusbooneysiistaan diiwaangelintooda iyaga oo wax lacag ah laga qaadayn.
7. Shirkadda mudadaas ku soo cusbooneysiin weyda diiwaangelinteeda waxay luminaysaa diiwaangelinteedii, baddana kama shaqeysan karto ilaa ay dib u sameysato diiwaangelin cusub iyada oo lacagta diiwaangelinta soo bixin doonta.
8. Shirkadda wasaaradda ka diiwaangashan waa iney wasaaradda u soo gudbiso warbixinta wax-soo saarkeeda iyo wax-qabadkeeda bil walba 30keeda.
9. Shirkadda ku xadgubta habka diiwaangelinta, waxaa lagala noqon doonaa diiwaangelintii iyo ruqsaddiiba.

Qodobka 22^{aad}

Ruqsad siinta Maraakiibta Kalluumaysiga shisheeye iyo kuwa wadaniga ah

Hannaanka lagu bixinayo ruqsadaha kalluumaysi ee marakiibta shisheeye iyo kuwa wadaniga ah waxaa loo raacayaa sidan:-

1. Shirkad kasta oo leh maraakiib kalluumaysi oo rabta in ay badda Somaliland ka kalluumeysato waa inay Wasaaradda ka qaadataa ruqsad kalluumaysi.
2. Wasaaraddu waxay u kala saari doontaa Ruqsadaha Kallumaysiga Maraakiibta Shirkadaha Wadaniga ah laba darejo oo kala ah darahada (A) iyo darahada (B).

Kuwaas oo kala ah Shirkadaha Wadaniga ah ee kalluumaysiga Waaweyn ee dibadda wax-u dhoofiya iyo Shirkadaha kalluumaysiga dhexe ee kalluunka dalka gudihiisa ku iibiyaa.



3. Ruqsadda darajada (A) ee Wasaaraddu siiso Maraakiibta Shirkadaha Kalluumaysiga ee Wadaniga ah waxay shaqeysneysaa muddo saddex (3) sano ah oo ka bilaabanta maalinta ruqsadda la bixiyo si loo dhiiri-geliyo, loona tiixeliyo Heeshiyada Maalgashiga Shirkadaha Caalamiga ah iyo Shirkadaha Wadaniga ah.
4. Ruqsadda Maraakiibta Shirkadaha Kalluumaysiga Wadaniga ah ee darajada (B) ee Wasaaraddu bixiso waxay shaqeynaysaa muddo hal (1) sanno ah oo ka bilaabanta maalinta ruqsadda la bixiyo.
5. Ruqsadda Maraakiibta Shirkadaha Kalluumaysiga shisheeye waxa ay shaqaynaysaa muddo hal (1) sanno ah oo ka bilaabanta maalinta ruqsadda la bixiyo
6. Shirkaddu waa in ay marka hore ka diiwaangashan tahay Wasaaradda.
7. Markabka kalluumeysiga ku bilaabi waayo muddo (3) saddex bilood gudahood ah ruqsaddii la siiyey way bureysaa, haddii muddadaas ka hor shirkaddu aanay keenin cudur daar macquul ah oo ay wasaaraddu ka aqbasho.
8. Haddii cuddurdaarkaas laga aqbalo waxa la siinaya warqad muddo kordhin ah oo 45 maalmood ah inuu shaqada markabku ku bilaabo, taas oo haddii uu ku bilaabi waayo kalluumeysi markabku ay ruqsaddi si kama dambeyn ah u bureyso.
9. Markabka ruqsadda loo rabo waa in lagu soo gudbiyo tafaasiisha oo dhan sida ku cad foom B ee wasaaradda yaalla.
10. Shirkaddu/wakiilkha markabku waa inuu keenaa wasaaradda dokumentiga wada-lahaanshaha oo maxkamad laga soo xaqiijiay haddii shirkaddu wadaag tahay.
11. Kaddib waa in wakiilkha markabku soo bixiyaa lacaga ruqsadda.
12. Ruqsadda la bixinayaan waxay ku xidhan tahay fulinta dhammaan shuruucda kalluumeysiga ee dalka iyo shurrudaha liisanka xaggiisa dambe ku yaalla.
13. Waxa si gaar ah loo xusayaa:-
 - a) In Shirkaddu/wakiilkha ay ku leeyihii Baanka Somaliland Xisaab ay ku jirto ugu yaraan lacag curraar ah oo dhan (\$30,000 USD) Soddon kun oo dollar,

SOMALILAND
REPUBLIC

caddeynteedana ka keenaan baanka. Lacagtaasi waxay u ooleysaa in shirkaddu hadba ku bixiso lacagta rooyaltihga ah ee ku waajibta.

- b) In markabku soo galo dekadda Berbera ka hor inta aanu bilaabin kalluumaysiga, si loo hubiyo qalabkiisa kalluumaysi.
- c) In markabku soo galo dekadda Berbera ka hor inta aanu u dhoofin meesha uu kallunka geynayo, si loo hubiyo tirada iyo tayada hantida uu qaatay.
- d) In markabku xeebta ka fogaado ugu yaraan lix (6)nootikal meyl ama (10km) tobani kilomitir.
- e) In markabka laga shaqaalaysiyo tiro cayiman oo Shaqaale Wadni ah sida waafaqsan Xeerarka Caalamiga ee heshiisyada shaqaalaysiinta maraakiibka kallumaysiga shisheeyey iyo dalalka ay badahooda ka kaluumaysanayaan.
- f) In markabku u soo gubiyo warbixinta/xogta wax-soo-saarkiisa wasaaradda iyada oo ay ku cad yihiin tirada iyo noocyada uu qabsaday.
- g) In hadba sida lagu heshiyo laga qaado lacagta qiimaha hantida khayraadka Dalka ee Markabka saaran 5% ilaa 20% inta u dhaxaysa oo sixirka suuqa caalamka lagu sargooyey sida ay dhigayaan heshiisyada rukhsadaha kaluumaysiga caalamiga iyo Xeerkan.
- h) Diiwaan-gelinta shirkadaha wadaniga ah ee xeebta ka shaqeysta iyo ruqsad siinta doonyaha waxa lagu soo saarayaan xeer-nidaamiye.

QAYBTA 7^{aad}

RUQSADAH NOOCA BERKED-BIYOODKA

Qodobka 23^{aad}

Ruqsadda Sharciga Kalluumaysiga Nooca Berked-biyoodka

Aquaculture Facility (Aquarium Fish)



1. Qofna awood uma laha in uu sifo sharci darro ah uga ganacsado kaluumaysiga badda Somaliland noocyada kaluunka lagu kaydiyo barked biyood ama aaladaha kale, marka laga reebo ciddu ogolaansho sharci oo qoraal ah ka haysata Wasaarada.

2. Ruqasada ka Ganacsiga Kaluumaysiga Berked-biyoodka, waxa loo ogolyahay oo kaliya ganacsatada aqoonta iyo khibrada waayo aragnimo u leh nooca gancsigan oo qayb ka ah Khayraadka badda ee la xidhiidha dhinaca Dalxiiska Dalka.
3. Wasaaradda Kaluumaysiga ayaa u xadaynaysa Shirkadaha kaluumaysiga noocan goobo cayiman oo gaar ah.
4. Muddada sharciga ruqsada liisanka ganacsiga kaluumaysiga berked-biyoodka loo yaqaan waa muddo shan sano (5 sano) ah, iyo heshiis laba geesood ah oo dhex mari doona Wasaaradda kaluumaysiga iyo Shirkadaha Wadaniga ah oo mudadiisu noqon doonto labatan sano (20sano). Kaas oo la xidhiidha ruqsada ogolaashaha aaga (Erea) ee kaluumaysi noocan ah, si loo dhiiri-geliyo loona dhowro heshiisyada maalgashiga shirkadaha wadaniga ah iyo shirkadaha shisheeye, kaas oo ah wakhti ku filan in lagaga midho dhaliyo horumarinta ganacsiga noocan ah si waafaqsan shuruucda Caalamiga ee ka ganacsiga kaluumaysiga berked-biyoodka (Aquarium Fish).
5. Shirkadaha Wadaniga ah ee kalluumaysiga berked-biyoodka waxay waajibaadkooda ganaci u gudan doonaan si waafaqsan Xeerka Shirkadaha (Somaliland Company Law).

Qodobka 24aad

Hirgalinta Awoodda Ruqsadda

Cid kasta oo la siiyay Ruqsad u ogolaanaysho in uu ka kalluumaysto Badda Somlailand iyo in uu ka sameeyo cilmi-baadhis la xidhiidha kalluumaysiga waxaa ku waajib ah:-

1. In uu Illaaliyo isla markaana hirgaliyo Maba'diida Xeerkan iyo Xeerarka kale ee Dalka Jamhuuriyadda Somaliland iyo Xeer-nidaamiyaha (Regulations) Wasaaraddu Dejiso.
2. In uu Buuxiyo shuruudaha la xidhiidha hawlihiisa kalluumaysiga, sida (xaddiga, Noocyada, Amadka (product), goobta laga kalluumaysanayo, jinsiyada-kalluunnka iyo noocyada kale ee noolaha badda ee ganaci gali kara ama la habeeyay (processed).

Qodobka 25^{aad}

Dabagalka iyo Baadhista Kormeerka



1. Cid kasta oo ku hawlan kalluumaysi, waa la dabageli karaa, kormeeri karaa lanna baadhi karaa iyada oo loo eegayo baahida markaa jirta ee hay'addaha ku shaqada leh arrintan sida isu-duwaha Gobolada ee wasaaradda oo kormeer iyo baadhis joogto ah ku samayn karra, gaadiidka ku hawlan kalluumaysiga aagiisa.
2. Markabka ku xadgudba qodobada xeerkan, waxaa la gaynayaa dekeda dalka ugu dhaw.
3. Hadii markab fal-dambiyeed ku galo biyaha badda Somaliland, kadibna u'gudbo xuduuda dal kale, waxaa arrinta lagala xidhiidhayaa hay'addaha ay khusayso ee Dalalkas, iyada oo la raacayo Xeerka Caalamiga ah ee baddaha.

Qodobka 26^{aad}

Ganaaxyada

1. Wixii xadgudub ah ee lagu sameeyo Qodobka 9aad iyo 10aad ee sharcigan waxa lagu ganaaxayaa:-
 - a) Doonyaha yar-yar ee aan matoorka lahayn, waxaa la ganaaxayaa boqol ilaa boqol iyo konton dollar (\$100-150)
 - I. Doonyaha yar-yar ee matooradoodu u dhixeyyaan 6-30 xoog-faras waxa la ganaaxayaa afar boqol ilaa siddeed boqol oo dollar (\$400- 800) maraykan.
 - II. Doonyaha yar-yar ee matooradoodu u dhixeyyaan 61-100 xoog-faras waxa la ganaaxaya kun ilaa laba kun oo dollar (\$1000-2000) maraykan.
 - b) Maraakiibta matooradoodu u dhixeyyaan 101-300 xoog-faras, waxa la ganaaxayaa toban kun ilaa konton kun oo dollar ((\$10,000-50,000) dollar maraykan.
 - c) Maraakiibta motooradoodu u dhixeyyaan 300 iyo wixii ka sareeya ee xoog-faras waxa la ganaaxayaa konton kun ilaa boqol kun oo dollar (\$50,000- 100,000) dollar maraykan.

2. Hadii fal-dambiyeedku culusyahay ama mar labaad dambiiluhu galo isla fal-dambiyeedkii lagu soo cadeeyay, arintaa waxa loo gudbinaya maxkamadda awoodda u leh (criminal court)
3. Qofkii isticmaala arrimahan:-
- Iisticmaalka qarxiyayaal ama sun
 - Meelaha kallumaysiga ka reeban oo lagu kaluumaysto.
 - Ka Kalluumaysiga noocyada kaluunka ama noolaha badda ee ka reeban kaluumaysiga si waafaqsan Xeerka.
 - Adeegsiga habab kale ee khilaafsan shuruucda Xeerkani jideynayo.

S. Hillis

Waxa lagu ganaaxayaa xadhig dhan (3)sano ilaa (5) sano ama lacag dhan shan kun ilaa konton kun oo dollar (\$5,000- 50,000) doolar maraykan ama labadaba waa la isugu darayaa.

4. Gadiidka kale ee lagu qabto isaga oo si sharci daro ah u kalluumaysanaya.

Waxa lagu ganaaxayaa:-

- USD (\$400-800) hadii uu matoorku u dhixeyyo 6-30faras.
- " (\$1,000-2,000) hadii uu matoorku u dhixeyyo 31-60faras
- " (\$3,000-5,000) hadii uu matoorku u dhixeyyo 61-100faras
- " (\$10,000-50,000) hadii uu matoorku u dhixeyyo 101-300 faras
- " (\$50,000-100,000) hadii uu matoorku u dhixeyyo 300 faras

- Cidda diidda inay soo gudbiso warbixinada (report), ama fulin wayda qodobada Xeerkani, waxa lagu ganaaxayaa saddex kun ilaa shan kun (\$3,000 -\$5000) doolar maraykan.
- Cidii ka soo bixi weyda Xilka saaran ama fulin-weyda heshiisyada laba dhinac wada galeen, waxa dib loogala noqonayaa ama la burinayaa rukhsada kalluumaysiga ee la siiyay.
- Waxaa lala wareegi doona kalluunka ama noolaha badda ee kale u markaa weelka dushiisa saaran.
- Fal-dambiyeedyada laga galo Xeerkani, waxaa la horgaynayaa maxkamadaha awoodda u leh dalka.

LIFAAQ

Tixraac.



Faah-Faahinta Ilaha Laga Helay Xogta Ku Tilmaamay Qodobka 9aad ee Xeerkhan.

- a) Legal regional fish trade in the Horn of Africa: experience from a FAO-IGAD project.
- b) Science in Somaliland Marine Exploration January 8, 2016
- c) Regional Organization for the Conservation of the Environment of the Red Sea and Gulf of Aden ((PERSGA).
- d) The Fishing Sector in Somalia/Somaliland (Shuraako.org).
- e) Ocean & Coastal Management (Elsevier Ltd)
- f) FAO Fishery Country Profile Report (FAO-HQ@fao.org)
- g) Technical assistance for the implementation of a regional fisheries strategy for the Eastern and Southern Africa and Indian Ocean (ESA-IO).
- h) AFRICA'S FISHERIES' PARADISE AT A CROSSROAD
(www.greenpeace.org.cn)

Qodobka 27aad

Xeer-nidaamiye



Wasiirku wuxuu soo saari karaa wareegtooyin iyo xeer-nidaamiyayaal aan ka hor imaanayn Xeerkani oo loo isticmaalo habka ugu haboon ee loo fulimaayo shuruueda diiwaangelinta Shirkadaha iyo ruqsad siinta Maraakiibta Kaluumaysiga.

Qodobka 28aad

Laalid

Xeerkani waxa lagu laalay Xeerkani Kaluumaysiga (Xeer Lr. 24/1995) oo gabi ahaanba aan la jaanqaadi karayn Dastuurka Jamhuuriyada Somaliland waxaana lagu bedelay Xeerkani. Waxaa kale oo la tiritiray qodob kasta oo xeer tilmaamayo oo aan la jaan qadayn Xeerkani.

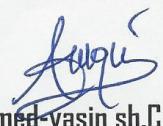
Qodobka 29aad

Dhaqan Gelinta

Xeerkani waxaa uu dhaqan galayaa marka ay labada Gole ee Xeer-dejintu (Wakiilada iyo Guurtidu Ansixiyaan Madaxweynuhu Saxeexo, laguna soo saaro faafinta rasmiga ah.


C/risaaq Siciid Ayaanle
Xoghayaha Guud ee Golaha Wakiilada JSL




Axmed-yasin sh.Cali Ayaanle
K/S Gudoomiyaha G/Wakiilada JSL.